



PANCA®

Safe Light



Gebrauchsanleitung.....	04
Instructions for Use.....	06
Mode d'emploi.....	09
Manuale di utilizzazione.....	11
Gebruiksaanwijzing.....	13
Használati utasítás.....	15
Návod k použití.....	18
Návod na použitie.....	20
Instrucțiuni de utilizare.....	22
Instrukcja obsługi.....	24

AS SEEN ON
TV
ORIGINAL



ACHTUNG

LED kann nicht getauscht werden
LED cannot be replaced
La LED ne peut pas être remplacée
Il LED non può essere sostituito
De led kunnen niet worden vervangen
A LED-et nem lehet kicserélni
LED nelze vyměnit
LED diódu nie je možné vymeniť
LED-ul nu poate fi înlocuit
Diody LED w lampce są niewymienne

Bezeichnung der Teile

- A. LED-Lampen
- B. Batteriefach
- C. Bewegungssensor
- D. Befestigungssockel
- E. Drehriegel am Befestigungssockel
- F. 360° Drehriegelverschluss
- G. 3 x Schrauben + Dübel

Lieferumfang:

1 x Panta Safe Light inkl. Befestigungssockel
(Achtung: Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

Parts description

- A. LED Lights
- B. Battery Compartment
- C. Motion Sensor
- D. Mounting Base
- E. Mounting Base Twist Lock
- F. 360° Swivel Twist Lock
- G. 3 x Screws + Anchors

Delivery contents:

1 x Panta Safe Light incl. mounting base
(Note: batteries not included)

Description des pièces

- A. Ampoules LED
- B. Compartiment à piles
- C. Détecteur de mouvement
- D. Socle de fixation
- E. Axe rotatif sur le socle de fixation
- F. Axe rotatif 360° verrouillable
- G. 3 x vis + chevilles

Contenu :

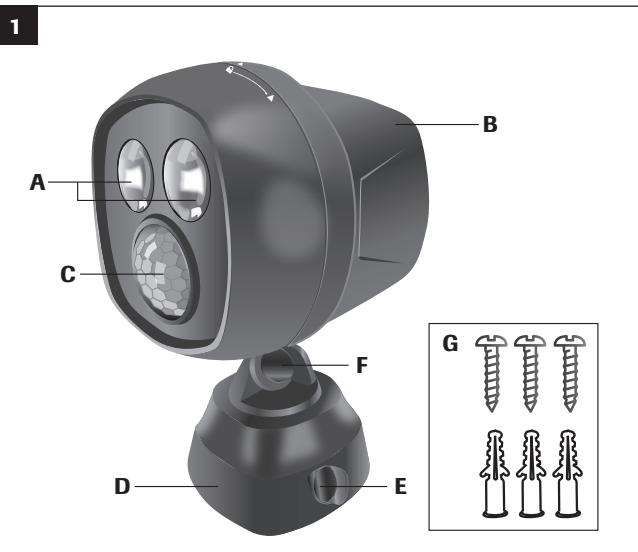
1 x dispositif Panta Safe Light avec socle de fixation (Attention : piles non incluses)

Denominazione dei pezzi

- A. Luci LED
- B. Vano batterie
- C. Sensore di movimento
- D. Base di fissaggio
- E. Chivavistello torcente sulla base di fissaggio
- F. Dispositivo di chiusura a 360°
- G. 3 viti + tasselli

La fornitura comprende:

1 x Panta Safe Light inclusa base di fissaggio
(Attenzione: batterie non incluse)



Benaming van de onderdelen

- A. Ledlamp
- B. Batterijvak
- C. Bewegingsensor
- D. Bevestigingsvoet
- E. Draaisluiting op bevestigingsvoet
- F. 360° draaisluiting
- G. 3 x schroeven + pluggen

Inhoud van de verpakking:

1 x Panta Safe Light incl. bevestigingsvoet
(opgelet: batterijen niet inbegrepen)

Alkatrészek megnevezése

- A. LED-es lámpák
- B. Elemrekesz
- C. Mozgásérzékelő
- D. Rögzítőtálp
- E. Retesz a rögzítőtálpban
- F. 360°-ban elfordítható retesz
- G. 3 x csavar + tipli

Szállítási terjedelem:

1 x Panta Safe Light biztonsági lámpa rögzítőtálpal (Vigyázat: az elemek nem tartoznak a szállítási terjedelembé.)

Označení dílů

- A. LED žárovky
- B. Příhradka pro baterie
- C. Pohybový senzor
- D. Upevňovací podstavec
- E. Otočná západka na upevňovacím podstavci
- F. 360° uzáver otočného západky
- G. 3 x šrouby + hmoždinky

Obsah balení:

1 x Panta Safe Light včetně upevňovacího podstavce (pozor: baterie nejsou obsaženy v balení)

Označenie dielov

- A. Svetelné LED diódy
- B. Priečinok na batérie
- C. Pohybový snímač
- D. Montážny podstavec
- E. Otočný držiak na montážnom podstavci
- F. 360° uzáver otočného držiaka
- G. 3 x skrutky + rozperky

Obsah balenia:

1 x svietidlo Panta Safe Light vrát. montážneho podstavca (pozor: batérie nie sú súčasťou balenia)

Denumirea componentelor

- A. Lămpi LED
- B. Compartiment pentru baterii
- C. Senzor de mișcare
- D. Soclu de fixare
- E. Zăvor rotativ soclu de fixare
- F. 360° închidere zăvor rotativ
- G. 3 x șuruburi + dibluri

Cuprinsul furniturii:

1 x Panta Safe Light incl. soclu de fixare
(atenție: bateriile nu sunt cuprinse în pachetul de livrare)

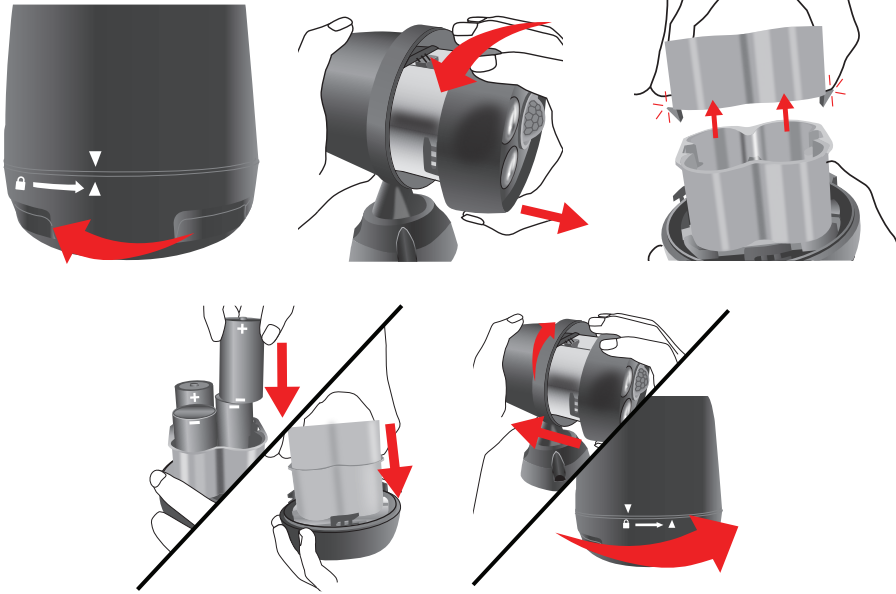
Oznaczenie części

- A. Lampy LED
- B. Komora baterii
- C. Czujnik ruchu
- D. Oprawa mocująca
- E. Rygiel obrotowy na oprawie mocującej
- F. Blokada rygla obrotowego 360°
- G. 3 x śruby + kołki

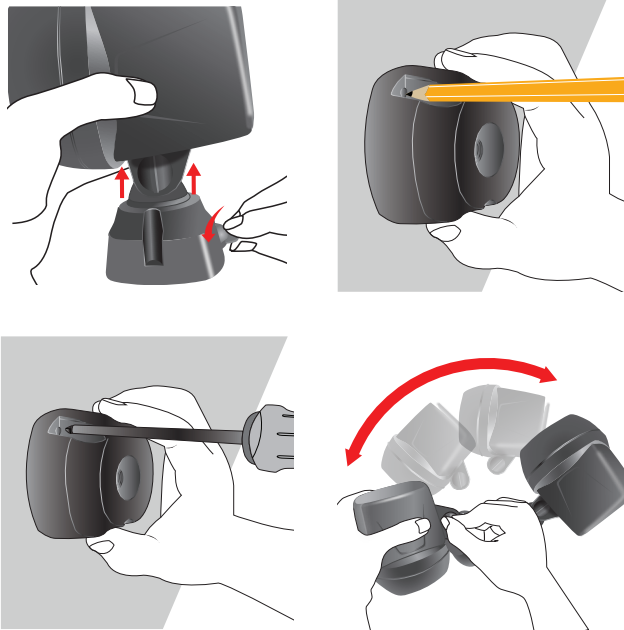
Zakres dostawy:

1 x Panta Safe Light z oprawą mocującą
(uwaga: zakres dostawy nie obejmuje baterii)

2



3



WICHTIGE HINWEISE

- Bitte lesen Sie alle Anweisungen aufmerksam durch, bevor Sie PantSafe Light installieren und verwenden und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf.
- Bringen Sie PantSafe Light NICHT an einem Ort an, der ständig Wasser ausgesetzt ist. Die Lampe ist wasserdicht, aber bei dauernder Wassereinwirkung kann Wasser in das Gerät eindringen.
- Benutzen Sie PantSafe Light nicht, wenn diese beschädigt sind.
- Das Produkt ist zur Raumbelichtung im Haushalt nicht geeignet.
- Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren – es besteht Verschluckungsgefahr.
- Das Produkt ist kein Spielzeug – halten Sie dieses von Kindern fern.
- Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren, von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnder Erfahrung oder Wissen benutzt werden, solange sie beaufsichtigt werden oder Anweisung erhielten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie die damit verbundenen Gefahren verstehen. Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird und wenn man es unbeaufsichtigt laufen lässt. Es muss sichergestellt werden, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Bei Verwendung im Augenbereich Vorsicht walten lassen.
- Achten Sie darauf, dass Haut, Augen und Schleimhäute nicht mit Batterieflüssigkeit/-säure in Kontakt kommen. Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit die betroffenen Stellen sofort mit reichlich sauberem Wasser spülen und einen Arzt konsultieren.

AUFBAU

BATTERIEN EINLEGEN (Abb. 2)

ACHTUNG: nur 1,5V-Batterien verwenden. Nicht alte und neue Batterien zusammen verwenden. Verwenden sie keine alkalischen Batterien zusammen mit normalen (zink-kohle) Batterien oder aufladbaren (Nickel-Cadmium) Batterien. Nicht an Batterien herummanipulieren. Batterien entsprechend den Polaritätsmarkierungen im batteriefach einlegen. Die Batterien nicht in entgegengesetzter Richtung der Markierung einlegen. Batterien umweltgerecht entsorgen.

1. Drehen Sie die Vorderseite des Geräts gegen den Uhrzeigersinn, bis sie in der Entsperposition angekommen ist.

2. Ziehen Sie die Vorderseite vollständig aus dem Sockel, um das Batteriefach freizulegen.
3. Drücken Sie auf beide Verriegelungslaschen und entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
4. Legen Sie 4 x 1,5V Batterien wie dargestellt ein (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten). Schließen Sie die Abdeckung, indem Sie die Verriegelungslaschen bündig platzieren und nach unten drücken, bis Sie ein Klicken hören.
5. Setzen Sie die Vorderseite des Geräts wieder in den Sockel ein und vergewissern Sie sich dabei, dass die Vorderseite mit dem Gerät bündig ist. Drehen Sie das Gerät im Uhrzeigersinn, bis dieses geschlossen ist.

HINWEIS: Panta Safe Light verfügt über einen Dämmerungssensor welcher dafür sorgt, dass das Licht nur bei Dunkelheit angeht. Testen Sie Panta Safe Light daher unbedingt vor der Montage in einem dunklen Bereich, wie etwa in einem Schrank, um sicher zu sein, dass die Batterien richtig eingelegt wurden.

MONTAGE (Abb. 3)

1. Entfernen Sie den Sockel, indem Sie den Drehriegel am Befestigungssockel gegen den Uhrzeigersinn drehen.
2. Wählen Sie den Montageort und markieren Sie mit einem Bleistift, wo die Löcher gebohrt werden sollen. Bohren Sie dann die Löcher zusammen mit den Dübeln in die markierten Stellen.
3. Verwenden Sie einen Schraubenzieher um die mitgelieferten Schrauben durch die Löcher im Sockel in die Dübel hineinzuschrauben. Vergewissern Sie sich, dass der Sockel fest angebracht wurde.
4. Setzen Sie Panta Safe Light wieder in den Befestigungssockel ein. Passen Sie die Richtung der Leuchte mithilfe des 360°-Drehverschlusses an. Drehen Sie nach links, um den Verschluss zu lockern und nach rechts, um ihn anzuziehen.

BATTERIEN AUSTAUSCHEN NACH DER INSTALLATION

Das Austauschen der Batterien nach der Installation von Panta Safe Light ist einfach – **sie müssen nicht den gesamten Befestigungssockel abmontieren.** Wenn die Leuchte dunkel oder nicht mehr aktiv ist, entfernen Sie Panta Safe Light einfach vom Befestigungssockel, indem Sie den Drehverschluss am Befestigungssockel betätigen. Drehen Sie den Verschluss und befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „BATTERIEN EINLEGEN“.

INFORMATIONEN ZU PANTA SAFE LIGHT

- Panta Safe Light wird nur bei Dunkelheit aktiviert.
- Bewegungen innerhalb von 10 Metern bewirken, dass sich Panta Safe Light einschaltet.
- Panta Safe Light bleibt nach der Erkennung der Bewegungen 20 Sekunden lang eingeschaltet und schaltet sich dann automatisch ab.

Technische Daten: IP65, Batterie: 4 x 1,5V D, Power 6V = 5W



Schutzklasse III



Dieses Produkt entspricht den Europäischen Richtlinien.

Hergestellt in China

EN

IMPORTANT NOTICE

- Before installing and using the Panta Safe Light, please read all instructions carefully and retain for future reference.
- DO NOT position the Panta Safe Light in a location that is constantly exposed to water. The lamp is watertight, but continuous exposure can cause water to seep into the device.
- Discontinue use of the Panta Safe Light if it is damaged.
- The product is not suitable for room lighting in the home.
- Keep small parts out of the reach of children - risk of swallowing.
- The product is not a toy - keep out of reach of children.
- This appliance may be used by children above the age of 8 years, by persons of reduced physical, sensory or mental capabilities or by persons with insufficient experience or knowledge, provided they are supervised or have received instruction in the safe use of the appliance and understand the associated risks. Extreme caution is advised when using the device near children and when leaving it unattended. It must be ensured that children do not play with the appliance. Use caution when using close to eyes.
- Take care that the skin, eyes and mucous membranes never come into contact with battery fluid/acid. In case of contact with battery fluid, immediately rinse affected areas with plenty of clean water and consult a physician.

SETUP

INSTALLING BATTERIES (ill. 2)

CAUTION: Only use 1.5V batteries Never mix old and new batteries. Never mix alkaline batteries with normal (zinc-carbon) batteries or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Never tamper with batteries. Insert the batteries in the battery compartment according to the polarity markings. Do not insert the batteries in the opposite direction to the markings. Correctly dispose of batteries.

1. Turn the front of the device anti-clockwise until it is in the unlocked position.
2. Pull the front completely out of the base to expose the battery compartment.
3. Press both locking tabs and remove the battery compartment cover.
4. Insert 4 x 1.5V batteries as shown (batteries not included). Close the cover by placing the locking tabs flush and pressing down until you hear a click.
5. Place the front of the device back in the base, making sure that the front side is flush with the device. Twist the device clockwise until it is closed.

NOTE: The Panta Safe Light has a twilight sensor which ensures that the light is only on in the dark. Be sure to test the Panta Safe Light in a dark area, such as in a cupboard, before mounting it, to be certain that the batteries are correctly installed.

INSTALLATION (ill. 3)

1. Remove the base by turning the rotating bolt on the mounting base anti-clockwise.
2. Select the mounting location and mark where the holes should be drilled with a pencil. Then drill the holes in the marked areas and insert the dowels.
3. Use a screwdriver to screw the supplied screws through the holes in the base into the anchors. Make sure the base is firmly attached.
4. Return the Panta Safe Light to the mounting base. Adjust direction of light by using 360° Swivel Twist lock - turn left to loosen, turn right to tighten.

REPLACING BATTERIES AFTER INSTALLATION

Changing batteries after the Panta Safe Light has been installed is easy - **you do not need to remove entire mounting base.** When light is dull or no longer active, simply remove the Panta Safe Light from the mounting base by turning the screw cap on the mounting base. Twist lock and follow instructions as directed in „INSTALLING BATTERIES“.

INFORMATION ABOUT THE PANTA SAFE LIGHT

- The Panta Safe Light will only activate in darkness.
- Motion within 10 metres will cause the Panta Safe Light to turn on.
- The Panta Safe Light will remain on for 20 seconds after motion is detected, then automatically turn off.

Specifications: IP65, Batteries: 4 x 1.5V D, Power 6V = 5W



Protection rating III



This product complies with the European directives.

Made in China

REMARQUES IMPORTANTES

- Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'installer et d'utiliser le dispositif Panta Safe Light et conservez-les afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
- N'installez PAS le dispositif Panta Safe Light à proximité d'un endroit régulièrement exposé à l'eau. La lumière est étanche à l'eau, mais en cas d'exposition continue, de l'eau peut pénétrer à l'intérieur du dispositif.
- N'utilisez pas le dispositif Panta Safe Light s'il est endommagé.
- Le produit n'est pas adapté pour l'éclairage intérieur d'une pièce.
- Ne pas laisser les petits composants à la portée des enfants - ceux-ci risqueraient d'être avalés.
- Ce produit n'est pas un jouet - tenez-le hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont sous supervision ou formés à une utilisation sûre de l'appareil et ont compris les dangers qui en découlent. Soyez extrêmement prudent lorsque vous utilisez l'appareil à proximité d'enfants ou que vous le laissez sans surveillance. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec le dispositif. Faire preuve de prudence en cas d'utilisation près des yeux.
- Veillez à ce que le liquide ou les acides contenus dans les piles n'entrent pas en contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact du liquide contenu dans les piles avec les zones susmentionnées, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire et consultez un médecin.

MONTAGE :

INSERTION DES PILES (Illustr. 2)

ATTENTION : n'utilisez que des piles de 1,5 V. N'utilisez pas des piles neuves et usagées en même temps. N'utilisez pas de piles alcalines avec des piles classiques (zinc-carbone) ou des piles rechargeables (nickel-cadmium). Ne tentez pas d'apporter des modifications aux piles. Respectez la polarité des piles lors de leur insertion. Ne pas positionner les piles dans le sens contraire aux signes indiqués. Jetez vos piles dans la poubelle de tri appropriée.

1. Tournez la face avant de l'appareil dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à atteindre la position de déverrouillage.

2. Tirez entièrement la face avant de l'appareil du socle afin de dégager le compartiment à piles.
3. Appuyez sur les deux languettes de verrouillage et retirez le couvercle du compartiment à piles.
4. Insérez 4 piles 1,5 V comme indiqué (piles non incluses). Refermez le couvercle en replaçant les languettes à plat et en appuyant vers le bas jusqu'à l'émission d'un clic.
5. Remplacez la face avant du dispositif dans le socle et assurez-vous qu'elle soit bien alignée avec ce dernier. Tournez le dispositif dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.

REMARQUE : Le dispositif Panta Safe Light dispose d'un capteur crépusculaire qui permet de déclencher la lumière uniquement lorsqu'il fait sombre. Avant de procéder au montage, testez impérativement la lumière Panta Save Light dans un lieu sombre comme un placard afin de vous assurer que les piles sont correctement insérées.

MONTAGE (Illustr. 3)

1. Retirez le socle en tournant l'axe rotatif situé sur le socle de fixation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Choisissez le lieu d'installation du dispositif et marquez à l'aide d'un crayon les endroits où devront être percés les trous. Percez ensuite les trous aux endroits marqués et insérez les chevilles.
3. Utilisez un tournevis pour visser dans les chevilles les vis incluses. Assurez-vous que le socle est solidement fixé.
4. Remplacez le dispositif Panta Safe Light dans son socle de fixation. Adaptez l'orientation de l'éclairage grâce à l'axe rotatif à 360°. Tournez vers la gauche pour déverrouiller et vers la droite pour serrer.

REMPACEMENT DES PILES APRES L'INSTALLATION

Le changement de piles après l'installation du dispositif Panta Safe Light s'effectue très facilement - **vous n'avez pas besoin de démonter l'ensemble du socle de fixation**. Lorsque la lumière est éteinte ou inactive, retirez simplement le dispositif Panta Safe Light de son socle de fixation en tournant l'axe rotatif situé sur le socle de fixation. Tournez l'axe et suivez les instructions de la section „INSERTION DES PILES“.

INFORMATIONS RELATIVES AU PRODUIT PANTA SAFE LIGHT

- Panta Safe Light ne s'active que dans l'obscurité.

- La lumière Panta Safe Light s'enclenche suite à la détection de mouvements dans un périmètre de 10 mètres.
- Panta Safe Light reste allumé 20 secondes suite à la détection d'un mouvement et s'éteint automatiquement.

Informations techniques : IP65, Piles : 4 x 1,5 V D, Puissance : 6V = 5W



Classe de protection III



Ce produit satisfait aux normes européennes.

Fabriqué en Chine

IT

NOTA IMPORTANTE

- Prima di installare Panta Safe Light, leggere attentamente tutte le istruzioni, utilizzarle e conservarle come riferimento futuro.
- **NON** posizionare Panta Safe Light in luoghi costantemente esposti all'acqua. La lampada è impermeabile ma una costante esposizione all'acqua può causare infiltrazioni d'acqua.
- Non utilizzare Panta Safe Light se è danneggiata.
- Il prodotto non è adatto per l'illuminazione di spazi domestici.
- Tenere le minuterie lontane dalla portata dei bambini - c'è il rischio di soffocamento.
- Il prodotto non è un giocattolo, tenerlo lontano dai bambini.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non hanno le necessarie esperienze e / o conoscenze solo sotto supervisione o solo se istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e ne hanno compreso i rischi connessi. Bisogna prestare la massima attenzione quando il dispositivo viene utilizzato in presenza di bambini o quando lo si lascia incustodito. Assicurarsi che i bambini non giochino con il dispositivo. Usare sempre cautela durante l'utilizzo in prossimità degli occhi.
- Fare attenzione a non far entrare in contatto pelle, occhi e mucose con il liquido / acido delle batterie. In caso di contatto con il liquido delle batterie, sciacquare immediatamente l'area interessata con abbondante acqua pulita e consultare un medico.

COMPOSIZIONE

INSERIMENTO DELLE BATTERIE (fig.2)

ATTENZIONE: utilizzare solo batterie da 1,5V. Non utilizzare insieme batterie nuove e batterie usate. Non utilizzare batterie alcaliche con batterie normali (zinco-carbone) o batterie ricaricabili (nichel-cadmio). Non manipolare le batterie. Inserire le batterie nel rispettivo vano secondo la polarità indicata. Non inserire le batterie al contrario rispetto a quanto indicato. Smaltire le batterie nel rispetto dell'ambiente.

1. Girare in senso antiorario la parte anteriore del dispositivo finché non si blocca in posizione.
2. Estrarre completamente la parte anteriore dalla base per rilasciare il vano batterie.
3. Premere su entrambe le linguette di blocco e rimuovere la copertura del vano batterie.
4. Inserire 4 batterie da 1,5V come indicato (batterie non incluse). Chiudere la copertura posizionando le linguette di blocco a filo e premere verso il basso finché non si sente un clic.
5. Riposizionare la parte anteriore del dispositivo nella base e accertarsi che la parte anteriore sia a filo con il dispositivo. Girare il dispositivo in senso orario finché non è chiuso.

NOTA: Panta Save Light dispone di un sensore di oscurità che fa sì che si accenda solo al buio. Prima del montaggio, è necessario testare Panta Safe Light in un'area buia, ad esempio un armadio, per assicurarsi che le batterie siano state inserite correttamente.

MONTAGGIO (fig. 3)

1. Rimuovere la base, girando in senso antiorario il chiavistello torcente della base di fissaggio.
2. Scegliere il luogo di montaggio e contrassegnare con una matita dove devono essere fatti i fori. Nei punti contrassegnati effettuare i fori insieme ai tasselli.
3. Utilizzare un cacciavite per avvitare, attraverso i fori, le viti in dotazione nella base nei tasselli. Assicurarsi che la base sia saldamente fissata.
4. Rimettere Panta Safe Light nella base di fissaggio. Regolare l'orientamento delle luci con l'ausilio del dispositivo di chiusura a 360°. Girare verso sinistra per bloccare la chiusura e verso destra per allentarla.

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE DOPO L'INSTALLAZIONE

Sostituire le batterie dopo l'installazione della Panta Safe Light è semplice: **non è necessario smontare l'intera base di fissaggio**. Quando la luce è scura o non è più

attiva, basta rimuovere Panta Safe Light dalla base di fissaggio, premendo il dispositivo di chiusura sulla base di fissaggio. Girare la chiusura e seguire le indicazioni del paragrafo „INSERIMENTO DELLE BATTERIE“.

INFORMAZIONI SU PANTA SAFE LIGHT

- Panta Safe Light si attiva solo al buio.
- I movimenti entro 10 metri causano l'azionamento di Panta Safe Light.
- Dopo aver riconosciuto il movimento, Panta Safe Light rimane accesa per 20 secondi e poi si spegne automaticamente.

Dati tecnici: IP65, Batterie: 4 da 1,5V D, Potenza 6V = 5W



Classe di protezione III



Questo prodotto è conforme alle normative europee.

Fabbricato in Cina

NL

BELANGRIJKE INSTRUCTIE

- Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u Panta Safe Light installeert en gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
- Installeer Panta Safe Light NIET op een plaats die voortdurend aan water wordt blootgesteld. De lamp is waterdicht, maar er kan water in het apparaat binnendringen als het continu aan water wordt blootgesteld.
- Gebruik de Panta Safe Light niet meer wanneer ze beschadigd is.
- Het product is niet geschikt voor huishoudelijke kamerverlichting.
- Houd kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen - gevaar voor inslikken.
- Het product is geen speelgoed - houd het uit de buurt van kinderen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar, door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden, of door personen met beperkte ervaring of kennis, zolang zij onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn over het veilig gebruik van dit apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Uiterste voorzichtigheid is geboden wanneer een dampreiniger in de buurt van kinderen wordt gebruikt en onbewaakt wordt achtergelaten. Kinderen mogen niet met het

- apparaat spelen. Wees voorzichtig bij het gebruik in de buurt van de ogen.
- Zorg ervoor dat huid, ogen en slijmvliezen niet in contact komen met batterijvloeistof/zuur. In geval van contact met batterijvloeistof, spoel de betreffende gebieden onmiddellijk met veel zuiver water en raadpleeg een arts.

MONTAGE

BATTERIJEN PLAATSEN (afb. 2)

LET OP: gebruik alleen 1,5 V batterijen. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen samen. Gebruik geen alkalinebatterijen samen met normale (zink-koolstof) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen. Knoei niet met de batterijen. Plaats de batterijen volgens de polariteitsmarkeringen in het batterijcompartiment. Plaats de batterijen niet in de tegenovergestelde richting van de markering. Gooi de batterijen op een milieuvriendelijke manier weg.

1. Draai de voorkant van het apparaat tegen de wijzers van de klok in totdat het ontgrendelt.
2. Trek de voorkant volledig uit de basis om het batterijcompartiment vrij te maken.
3. Druk op beide vergrendelingslipjes en verwijder het deksel van het batterijcompartiment.
4. Plaats 4 x 1,5 V batterijen zoals afgebeeld (batterijen niet inbegrepen). Sluit het deksel door de vergrendelingslipjes plat te leggen en op het deksel te drukken tot u een klik hoort.
5. Plaats de voorkant van het apparaat in de basis en zorg ervoor dat de voorkant gelijk is met het apparaat. Draai het apparaat met de wijzers van de klok mee tot het gesloten is.

OPMERKING: de Panta Safe Light heeft een schemersensor die ervoor zorgt dat het licht alleen aangaat als het donker is. Het is daarom absoluut noodzakelijk dat u Panta Safe Light in een donkere ruimte, zoals een kast, test voordat u de batterijen op de juiste wijze plaatst.

MONTAGE (afb. 3)

1. Verwijder de basis door de draaisluiting door de bevestigingsvoet tegen de wijzers van de klok in te draaien.
2. Selecteer de montageplaats en markeer met een potlood waar de gaten geboord moeten worden. Boor vervolgens samen met de pluggen de gaten op de gemarkeerde punten.
3. Gebruik een schroevendraaier om de meegeleverde schroeven door de gaten in de bodem in de pluggen te schroeven. Zorg ervoor dat de voet goed vastzit.
4. Plaats Panta Safe Light opnieuw in de montagevoet. Pas de richting van de lamp met de 360° draaisluiting aan. Draai naar links om de vergrendeling vast te maken en naar rechts om ze aan de draaien.

BATTERIJEN VERVANGEN NA INSTALLATIE

Het vervangen van de batterijen na het installeren van Panta Safe Light is eenvoudig - u moet niet de volledige bevestigingsvoet demonteren. Als de lamp donker of niet meer actief is, verwijdert u gewoon Panta Safe Light van de bevestigingsvoet door aan de draaisluiting op de voet te draaien. Draai aan de sluiting en volg de instructies in het hoofdstuk „BATTERIJEN PLAATSEN“.

INFORMATIE OVER DE PANTA SAFE LIGHT

- Panta Safe Light wordt alleen in het donker geactiveerd.
- Bewegingen binnen 10 meter activeren de Panta Safe Light.
- De Panta Safe Light blijft 20 seconden na bewegingsdetectie branden en schakelt zichzelf dan automatisch uit.

Technische gegevens: IP65, Batterij: 4 x 1,5V D, Power 6V = 5W



Veiligheidsklasse III



Dit product voldoet aan de Europese richtlijnen.

Made in China

HU

FONTOS ÚTMUTATÁSOK

- Olvassa el figyelmesen az útmutatót, mielőtt felszereli és használja a Panta Safe Light biztonsági lámpát, továbbá őrizze meg későbbi utánolvasás céljából.
- NE vigye olyan helyre a Panta Safe Light biztonsági lámpát, ahol tartósan víznek van kitéve. Vízálló a lámpa, kivéve azt az esetet, amikor tartósan víznek van kitéve, ekkor víz hatolhat az eszközbe.
- Ne használja tovább a Panta Safe Light biztonsági lámpát, ha az sérült.
- A termék nem alkalmas a háztartásban helységvilágításra.
- A kis alkatrészeket gyerekek által elérhetetlen helyen tárolja - lenyelés veszélye áll fenn.
- Nem játék e termék - tartsa gyermekek által el nem érhető helyen.
- Ezen eszközt 8 évnél fiatalabb gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, tapasztalattal és/vagy kellő ismerettel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, illetve akkor ha kioktatták őket

az eszköz biztonságos használatára és megértették az abból fakadó veszélyeket, Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyerekek közelében használják, és ha ezt felügyelet nélkül használják. Gondoskodjon róla, hogy gyermekek ne játszhassanak ezzel a készülékkel. Ha a szem környékén használja, legyen különösen óvatos.

- Ügyeljen arra, hogy a bőr, a szem és a nyálkahártya ne kerüljön érintkezésbe az elemfolyadékkal/savval. Ha ezek közül bármelyik érintkezésbe került az elemekben található folyadékkal, az érintett helyeket azonnal mossa le bőséges, tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.

FELÉPÍTÉS

ELEMEK BEHELYEZÉSE (2. ábra)

VIGYÁZAT: kizárólag 1,5 V-os elemeket használjon. Ne használja együtt a régi és az új elemeket. Ne használjon alkáli és normál (cink-szén) elemet, illetve akkumulátort (nikkel-kadmium) vegyesen. Ne bontsa meg az elemek burkolatát A polaritásjelzésnek megfelelően tegye az elemeket az elemrekeszbe. Ne tegye be a jelzéssel ellentétes irányba az elemeket. Környezetbarát módon helyezze el hulladékként az elemeket.

1. A reteszelés kioldásáig, az óramutató járásával ellentétesen fordítsa el az eszköz elülső részét.
2. Húzza ki teljesen az elülső részt a talpból, hogy hozzáférhetővé váljon az elemrekesz.
3. Nyomja meg mindkét reteszelőfület és vegye le az elemrekesz fedelét.
4. Az ábrának megfelelően tegyen be 4 x 1,5 V-os elemet (ezek nem tartoznak a szállítási terjedelembé). Zárja le a fedőlapot úgy, hogy a helyükre illeszti a reteszelőfüleket, majd addig nyomja lefelé azokat, amíg kattantást nem hall.
5. Tegye vissza az eszköz elülső részét a talpra, majd ellenőrizze, hogy stabilan rögzítve van-e az eszköz elülső része. Reteszelődéig fordítsa el az óramutató járásával egyezően az eszközt.

TANÁCS: A Panta biztonsági lámpa egy sötétedés érzékelővel rendelkezik, mely arra szolgál, hogy csak a sötétedés beállta után világítson. Felszerelés előtt feltétlenül próbálja ki a Panta Safe Light biztonsági lámpát egy sötét helyen, mint például egy szekrényben, hogy meggyőződjön arról, hogy nem merültek-e le az elemek.

ÖSSZESZERELÉS (3. ábra)

1. Vegye le a talpat a rögzítőtalpon található elfordítható retesz óramutató járásával ellentétes elfordításával.

2. Válassza ki a felszerelési helyet, majd egy ceruzával jelölje meg a fúrandó lyukak helyeit. Fúrja ki a lyukakat a jelölt helyeken, majd helyezze el tipliket.
3. Csavarhúzót használjon a mellékelt csavaroknak a talp furatain keresztül a tiplibé csavarozásához. Győződjön meg arról, hogy stabilan van-e rögzítve a talp.
4. Tegye vissza a Panta Safe Light biztonsági lámpát a rögzítőtalpra. Rögzítse fel a 360°-os bajonettzárral a lámpát a kívánt helyre. Fordítsa balra a retesz zárásához és jobbra a kioldásához.

FELSZERELÉS UTÁNI ELEMCSERE

Egyszerű a Panta Safe Light biztonsági lámpa felszerelés utáni elemcsereje – **nem szükséges a rögzítőtalp leszerelése**. Ha nem világít a lámpa vagy már nem működik, akkor a rögzítőtalp bajonettzárrának oldásával egyszerűen vegye le a Panta Safe Light biztonsági lámpát. Fordítsa el reteszt és kövesse az „ELEMOK BETÉTELE” című rész leírását.

PANTA SAFE LIGHT BIZTONSÁGI LÁMPÁRA VONATKOZÓ TUDNIVALÓK

- Csak sötétben működik a Panta Safe Light biztonsági lámpa.
- A 10 méteren belüli mozgások hatására kapcsolódik be a Panta Safe Light biztonsági lámpa.
- A mozgások érzékelését követően 20 másodpercig marad bekapcsolva a Panta Safe Light biztonsági lámpa, majd automatikusan kikapcsolódik.

Műszaki adatok: IP65, Elemek: 4 x 1,5 V egyenfeszültség, Tápellátás: 6 V = 5W



Védelmi osztály: III



Ez a termék megfelel az európai irányelveknek.

Származási hely: Kína

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

- Před instalací a použitím produktu Panta Safe Light si prosím pozorně přečtěte všechny pokyny a uchovejte je za účelem možnosti dodatečného nahlédnutí.
- NEUMIŠŤUJTE produkt Panta Safe Light na místo, které je trvale vystaveno vodě. Žárovka je vodotěsná, ale při trvalém působení vody může do přístroje vniknout voda.
- Produkt Panta Safe Light nepoužívejte, pokud je poškozený.
- Produkt není vhodný pro osvětlení místnosti v domácnosti.
- Malé díly by měly být uchovávány mimo dosah dětí – hrozí nebezpečí spolknutí.
- Produkt není hračka - nenechávejte ho v dosahu dětí.
- Tento přístroj smí používat děti ve věku do 8 let, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném používání přístroje a porozuměly nebezpečí, která jsou s používáním spojena. Nejvyšší opatrnosti je zapotřebí, pokud se přístroj používá v blízkosti dětí, a pokud je ponechán v provozu bez dozoru. Musí být zajištěno, aby si s přístrojem nehrály děti. Při používání v oblasti očí buďte opatrní.
- Dbejte na to, aby se pokožka, oči a sliznice nedostaly do kontaktu s kapalinou/ kyselinou baterie. Při kontaktu s kapalinou baterie ihned opláchněte postižená místa velkým množstvím čisté vody a konzultujte s lékařem.

INSTALACE

VLOŽENÍ BATERÍ (Obr. 2)

POZOR: používejte jen baterie 1,5 V. Nepoužívejte společně staré a nové baterie. Nepoužívejte alkalické baterie společně s běžnými (zinkouhlikovými) bateriemi nebo s nabíjecími (nikl-kadmiovými) bateriemi. Nemanipulujte s bateriemi jiným způsobem. Vložte baterie do přihrádky pro baterie v souladu s označením polarity. Baterie nevkládejte opačným směrem, než určuje označení. Baterie likvidujte ekologicky.

1. Otáčejte přední částí přístroje proti směru hodinových ručiček, až dosáhne polohu odblokování.
2. Vytáhněte přední stranu úplně z podstavce, ab se uvolnila přihrádka pro baterie.
3. Zatlačte na obě zajišťovací lišty a sejměte kryt přihrádky pro baterie.
4. Vložte 4 x baterie 1,5 V znázorněným způsobem (baterie nejsou obsaženy v dodávce). Zavřete kryt umístěním zajišťovacích lišt do zarovnané polohy a tlačte směrem dolů, až uslyšíte cvaknutí.

5. Nasadte opět přední část přístroje do podstavce a ujistěte se přitom, že je přední strana vyrovnaná s přístrojem. Otáčejte přístrojem ve směru hodinových ručiček, až je zavřený.

UPOZORNĚNÍ: Produkt Panta Safe Light disponuje stmívacím senzorem, který zajišťuje, aby se světlo při setmění rozsvítilo. Proto produkt Panta Safe Light před montáží bezpodmínečně vyzkoušejte v přítomí, například ve skříni, abyste se ujistili, že byly baterie správně vloženy.

MONTÁŽ (Obr. 3)

1. Sejměte podstavec otáčením otočné západky na připevňovacím podstavci proti směru hodinových ručiček.
2. Zvolte místo montáže a označte tužkou, kde mají být vyvrtány otvory. Vyvrtejte pak otvory společně s hmoždinkami na vyznačených místech.
3. Použijte šroubovák k zašroubování dodaných šroubů do hmoždinek v otvorech v podstavci. Ujistěte se, že byl podstavec pevně nainstalován.
4. Nasadte opět produkt Panta Safe Light do připevňovacího podstavce. Přizpůsobte směr světla pomocí 360° otočného uzávěru. Otáčejte doleva k uvolnění uzávěru a doprava k jeho dotažení.

VÝMĚNA BATERÍ PO INSTALACI

Výměna baterí po instalaci produktu Panta Safe Light je snadná – **nemusíte demontovat celý připevňovací podstavec**. Je-li světlo tmavé nebo již nesvítí, sejměte jednoduše produkt Panta Safe Light z připevňovacího podstavce manipulací s otočným uzávěrem na připevňovacím podstavci. Otáčejte uzávěrem a řiďte se návodem v oddílu „VLOŽENÍ BATERÍ“.

INFORMACE O PRODUKTU PANTA SAFE LIGHT

- Produkt Panta Safe Light se aktivuje pouze ve tmě.
- Pohyby v okruhu 10 metrů způsobí, že se produkt Panta Safe Light zapne.
- Produkt Panta Safe Light zůstává zapnutý 20 sekund po rozpoznání pohybu a opět se následně automaticky vypne.

Technické údaje: IP65, Baterie: 4 x 1,5V D, Power 6V = 5W



Třída ochrany III



Tento výrobek odpovídá evropským směrnicím.

Záruka: Na tento výrobek se vztahuje neomezená dvouletá záruka na všechny vady z výroby a na vady materiálu. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva.

Vyrobeno v Číně

SK

DŮLEŽITÉ UPOZORNENIA

- Pred inštaláciou a používaním svietidla Panta Safe Light si dôkladne prečítajte všetky pokyny a odložte si ich na prípadné použitie v budúcnosti.
- Svietidlo Panta Safe Light **NEINŠTALUJTE** na miesto, ktoré je neustále vystavené pôsobeniu vody. Svietidlo je vodotesné, ale pri nepretržitom vystavení pôsobeniu vody môže do zariadenia preniknúť vlhkosť.
- Svietidlo Panta Safe Light nepoužívajte, ak je poškodené.
- Výrobok nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti.
- Malé diely uchovávajte mimo dosahu detí – hrozí riziko prehltnutia.
- Výrobok nie je hračka – uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Toto zariadenie smú používať deti vo veku od 8 rokov, osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností či vedomostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a pochopili nebezpečenstvá s tým spojené. Zvýšte opatrnosť najmä vtedy, keď sa prístroj používa v blízkosti detí a keď ho nechávate zapnutý bez dozoru. Deti sa nikdy nesmú hrať so zariadením. Pri používaní v blízkosti očí postupujte veľmi opatrne.
- Dávajte pozor, aby sa pokožka, oči ani sliznice nedostali do styku s kvapalinou/ kyselinou z batérií. Pri kontakte s kvapalinou z batérií zasiahnuté miesta okamžite opláchnite dostatočným množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.

ZOSTAVENIE

VLOŽENIE BATÉRIÍ (obr. 2)

POZOR: používajte iba 1,5 V batérie. Nepoužívajte súčasne staré a nové batérie. Nikdy nepoužívajte alkalické batérie spolu s normálnymi (zinkovo-uhlíkovými) batériami ani nabíjateľnými (nikel-kadmiovými) batériami. S batériami manipulujte opatrne. Pri vkladaní batérií dodržte správnu orientáciu pólov podľa označenia polarita v priečniku. Batérie nevkladajte v opačnom smere voči označeniu. Batérie likvidujte ekologicky.

1. Prednú stranu zariadenia otočte smerom doľava, až kým nedosiahnete odistovaciú polohu.
2. Prednú stranu vyťahnite celú z podstavca, čím odkryjete priečinok na batérie.
3. Zatlacíte na obe zaistovacie západky a odstráňte kryt priečinka na batérie.
4. Podľa znázornenia na obrázku vložte 4 x 1,5 V batérie (batérie nie sú súčasťou balenia). Zatvorte kryt zarovnaním zaistovacích západiek a zatlačením nadol, až kým nezaznie cvaknutie.
5. Prednú stranu zariadenia nasadíte späť na podstavec a uistíte sa pritom, že je predná strana zarovno so zariadením. Zariadením otáčajte smerom doprava, až kým sa neuzatvorí.

UPOZORNENIE: svietidlo Panta Save Light je vybavené snímačom stmievania, vďaka ktorému sa svetlo rozsvieti až po zotmení. Pred montážou preto svietidlo Panta Safe Light bezpodmienečne vyskúšajte v tmavom priestore, ako napr. skrini, aby ste skontrolovali, či boli správne vložené batérie.

MONTÁŽ (obr. 3)

1. Odpojte podstavec otočením otočného držiaka na montážnom podstavci smerom doľava.
2. Vyberte miesto montáže a pomocou ceruzky označte miesta, na ktoré je potrebné vyvŕtať otvory. Potom na označených miestach vyvrtajte otvory a vložte do nich rozperky.
3. Pomocou skrutkovača zaskrutkujte dodané skrutky cez otvory v podstavci do rozperiek. Uistite sa, že je podstavec pevne namontovaný.
4. Svietidlo Panta Safe Light vložte späť do montážneho podstavca. Prispôbte nasmerovanie svietidla pomocou 360° otočného uzáveru. Otočením smerom doľava uzáver uvoľníte a otočením doprava do utiahnete.

VÝMENA BATÉRIÍ PO INŠTALÁCII

Výmena batérií v svietidle Panta Safe Light po jeho nainštalovaní je jednoduchá – **nie je potrebné demontovať celý montážny podstavec**. Keď svietidlo nesvieti alebo už nie je aktívne, stačí svietidlo Panta Safe Light jednoducho odpojiť z montážneho podstavca použitím otočného uzáveru na montážnom podstavci. Otočte uzáver a postupujte podľa pokynov v odseku „VLOŽENIE BATÉRIÍ“.

INFORMÁCIE O SVIETIDLE PANTA SAFE LIGHT

- Svietidlo Panta Safe Light sa aktivuje iba v tme.
- Svietidlo Panta Safe Light sa zapne pri zachytení pohybu vo vzdialenosti do 10 metrov.
- Po rozpoznaní pohybu zostane svietidlo Panta Safe Light rozsvietené po dobu 20 sekúnd a potom sa automaticky vypne.

Technické údaje: IP65, Batéria: 4 x 1,5 V D, Výkon 6V = 5W



Trieda ochrany III



Tento výrobok zodpovedá európskym normám.

Záruka: Na tento výrobok sa vzťahuje neobmedzená dvojročná záruka na všetky vady výroby a materiálu. Táto záruka nijako neovplyvňuje vaše zákonné právo.

Vyrobené v Číne

RO

INDICAȚII IMPORTANTE

- Vă rugăm să citiți complet cu atenție toate instrucțiunile înainte să instalați și să utilizați Panta Safe Light și să le păstrați pentru o consultare ulterioară.
- NU montați Panta Safe Light într-un loc care este expus mereu la apă. Lampa este etanșă la apă dar la o acțiune continuă a apei poate pătrunde apă în aparat.
- Nu utilizați Panta Safe Light dacă acestea sunt deteriorate.
- Produsul nu este potrivit pentru iluminarea încăperilor din gospodărie.
- Păstrați piesele mici în afara razei de acțiune a copiilor - există pericolul să le înghită.
- Produsul nu este o jucărie – țineți-l la distanță de copii.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de peste 8 ani sau de persoane având capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu experiență sau cunoștințe insuficiente atâta timp cât sunt supravegheate sau au fost instruite în folosirea în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele care rezultă din această folosire. Este necesară o precauție deosebită dacă aparatul este folosit în apropierea copiilor și dacă este lăsat să funcționeze nesupravegheat. Copiilor nu le este permis să se joace cu aparatul. La utilizarea în zona ochilor procedați cu precauție.
- Acordați atenție ca pielea, ochii și mucoasele să nu intre în contact cu lichidul/acidul bateriilor. În cazul contactului cu lichidul bateriei spălați imediat locul afectat cu apă curată din abundență și consultați un medic.

STRUCTURĂ

INTRODUCEREA BATERIILOR (fig. 2)

ATENȚIE: numai baterii de 1,5 V. Nu utilizați baterii vechi împreună cu cele noi.

Nu utilizați niciun tip de baterii alcaline împreună cu baterii normale (zinc-grafit) sau baterii reîncărcabile (nichel-cadmium). Nu manipulați bateriile. Introduceți bateriile în compartimentul bateriilor corespunzător marcajelor de polaritate. Nu introduceți bateriile în sens contrar marcajelor. Eliminați bateriile ca deșeu protejând mediul.

1. Rotiți partea din față a aparatului contrar sensului orar până când ajunge în poziția de deblocare.
2. Trageți partea din față complet din soclu pentru a elibera compartimentul bateriilor.
3. Apăsați pe ambele eclise de blocare și îndepărtați capacul compartimentului bateriilor.
4. Introduceți bateriile 4 x 1,5V precum este reprezentat (bateriile nu sunt cuprinse în pachetul de livrare). Închideți capacul, pentru care plasați eclisele de blocare coplanar și le apăsați în jos până când auziți un clic.
5. Introduceți din nou partea din față a aparatului în soclu și asigurați-vă că partea din față a aparatului este coplanară cu acesta. Rotiți aparatul în sens orar până când este închis.

INDICAȚIE: Panta Save Light dispune de un senzor de amurg care asigură ca lumina să se aprindă numai la întuneric. În consecință testați Panta Safe Light neapărat înainte de montarea într-o zonă întunecată, precum un dulap, pentru a fi siguri că bateriile au fost introduse corect.

MONTARE (fig. 3)

1. Îndepărtați soclul, pentru care rotiți contrar sensului orar zăvorul rotativ de la soclul de fixare.
2. Alegeți locul de montare și marcați cu un creion unde trebuie efectuate găurile. Găuriți cu bormașina, apoi, găurile în locurile marcate împreună cu diblurile.
3. Utilizați o șurubelniță pentru a introduce șuruburile livrate în dibluri, prin găurile din soclu. Asigurați-vă că soclul este montat fix.
4. Introduceți din nou Panta Safe Light în soclul de fixare. Adaptați orientarea lămpii cu ajutorul zăvorului rotativ 360°. Rotiți către stânga pentru a slăbi zăvorul și către dreapta pentru a-l strânge.

ÎNLOCUIREA BATERIILOR DUPĂ INSTALARE

Înlocuirea bateriilor după instalarea Panta Safe Light este simplă - **nu trebuie să demontați întregul soclu de fixare**. Atunci când lampa devine întunecată sau nu mai este activă, îndepărtați pur și simplu Panta Safe Light din soclu, pentru care acționați zăvorul rotativ de la soclul de fixare. Rotiți zăvorul și urmați instrucțiunile din secțiunea

„INTRODUCEREA BATERIILOR“.

INFORMAȚII REFERITOARE LA PANTA SAFE LIGHT

- Panta Safe Light se activează numai la întuneric.
- Mișcările într-un spațiu de 10 metri au ca efect conectarea Panta Safe Light.
- Panta Safe Light rămâne conectată timp de 20 secunde după identificarea mișcărilor și apoi se deconectează automat.

Date tehnice: IP65, Baterie: 4 x 1,5V D, Power 6V = 5W



Clasa de protecție III



Acest produs corespunde directivelor europene.

Tara de provenienta: China

PL

WAŻNE WSKAZÓWKI

- Przeczytać uważnie wszystkie instrukcje przed zainstalowaniem i używaniem Panta Safe Light, następnie zachować je na przyszłość.
- NIE umieszczać Panta Safe Light w miejscu stale narażonym na działanie wody. Lampa jest wodoszczelna, ale jeśli będzie stale narażona na działanie wody, woda może przedostać się do wnętrza.
- Przestać używać Panta Safe Light, gdy lampa ulegnie uszkodzeniu.
- Produkt nie jest przeznaczony do oświetlenia pomieszczeń mieszkalnych.
- Małe elementy przechowywać z dala od dzieci – niebezpieczeństwo połknięcia.
- Produkt nie jest zabawką – należy trzymać go z dala od dzieci.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia, a także przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych albo niemających odpowiedniego doświadczenia i umiejętności, jeśli będą one przebywały pod nadzorem odpowiedzialnej osoby bądź otrzymały instrukcję, w jaki sposób należy bezpiecznie korzystać z urządzenia, a także zdają sobie sprawę z zagrożeń związanych z użytkowaniem urządzenia. Należy zachować najwyższą ostrożność podczas korzystania z urządzenia w pobliżu dzieci i podczas działania urządzenia bez nadzoru. Zadbać o to, by dzieci nie mogły bawić się urządzeniem. Zachować ostrożność w przypadku używania w pobliżu oczu.
- Uważać, aby elektrolit / kwas z akumulatorów nie dostał się na skórę, oczy ani błony śluzowe.

W wypadku kontaktu z elektrolitem akumulatorów, skażone miejsca obmyć pod bieżącą wodą i skonsultować się z lekarzem.

BUDOWA

WKŁADANIE BATERII (rys. 2)

UWAGA: używać wyłącznie baterii 1,5 V. Nie łączyć w komplecie zużytych i nowych baterii. Nie używać baterii alkalicznych w komplecie ze zwykłymi bateriami (cynkowo-węglowymi) lub akumulatorami (niklowo-kadmowymi). Nie manipulować przy bateriach. Baterie wkładać do komory baterii zgodnie z oznaczeniami biegunów. Nie wkładać baterii odwrotnie do zaznaczonych kierunków. Baterie utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska.

1. Przekręcić przód urządzenia w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż znajdzie się w pozycji odblokowanej.
2. Wyciągnąć przód całkowicie z oprawy, aby odsłonić komorę baterii.
3. Nacisnąć oba zatrzaski blokujące i zdjąć pokrywę komory baterii.
4. Włożyć 4 x baterie 1,5 V (zakres dostawy nie obejmuje baterii). Zamknąć pokrywę, złączając zatrzaski blokujące i naciskając aż do usłyszenia kliknięcia.
5. Zamocować przód urządzenia w oprawie, upewniając się, że jest on umieszczony równo z urządzeniem. Obracać urządzeniem w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż do jego zamknięcia.

WSKAZÓWKA: Panta Save Light posiada czujnik zmierzchu, dzięki któremu światło włącza się tylko gdy na dworze będzie ciemno. W związku z tym przed montażem koniecznie przetestować w ciemnym miejscu, np. w szafie, czy Panta Safe Light zaświeci się, co będzie oznaczało, że baterie są prawidłowo włożone.

MONTAŻ (rys. 3)

1. Wyjąć oprawę obracając rygiel obrotowy na oprawie mocującej przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
2. Wybrać miejsce montażu i zaznaczyć ołówkiem miejsce, w którym należy wywiercić otwory. Następnie w zaznaczonych miejscach wywiercić otwory wraz z kołkami.
3. Za pomocą śrubokręta wkręcić dostarczone śruby przez otwory w oprawie w kołki umieszczone w otworach. Upewnić się, że oprawa została solidnie zamocowana.
4. Umieścić Panta Safe Light ponownie w oprawie mocującej. Dopasować kierunek światła za pomocą zamknięcia obrotowego 360°. Obracać w lewo, by poluzować zamknięcie, a w prawo, by je dokręcić.

WYMIANA BATERII PO INSTALACJI

Wymiana baterii po zainstalowaniu Panta Safe Light jest łatwa – **nie trzeba zdejmować całej oprawy mocującej**. Gdy lampa zacznie ciemno świecić bądź przestanie działać w ogóle, zdjąć Panta Safe Light z oprawy mocującej, naciskając zamknięcie obrotowe na oprawie mocującej. Obracać zamknięciem, przestrzegając przy tym instrukcji z części „WKŁADANIE BATERII”.

INFORMACJE O PANTA SAFE LIGHT

- Panta Safe Light działa w ciemności.
- Ruchy w promieniu 10 powodują, że Panta Safe Light włącza się.
- Panta Safe Light po wykryciu ruchu pozostaje włączona przez 20 sekund, po czym wyłącza się automatycznie.

Dane techniczne: IP65, Bateria: 4 x 1,5V D, Power 6V = 5W



Klasa ochrony III



Niniejszy produkt odpowiada wytycznym europejskim.

Wykonane w Chinach



DE: Dieses Symbol bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Batterien und Akkumulatoren nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese am Ende seiner Lebensdauer unentgeltlich zu einer öffentlich-rechtlichen Sammelstelle oder Verteilern im Sinne des Elektrogesetzes eingerichteten Sammelstellen abgeben zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten bringen und Lampen sowie Batterien und Akkus in entladenen Zuständen, welche nicht vom Gerät erst vollständig und zerstörungsfrei entnommen werden können, zu trennen und vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Verwenden Sie, wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien. Die Wiederverwertung und das Recycling von Allgeräten ist ein wichtiger Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädliche Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Batterien mit erhöhtem Schadstoffgehalt sind zudem mit dem folgenden Zeichen gekennzeichnet: Cd-Cadmium, Hg-Quecksilber, Pb-Blei. Verbraucher sind selbst verantwortlich, personenbezogene Daten vom Gerät zu löschen. **EN:** This symbol means that such electrical equipment or batteries must not be disposed of with normal household waste. You are legally obliged to hand in such items - free of charge - to a public collection point of distributor-created collection point for the recycling of electrical devices and expired bulbs and batteries within the scope of the Electrical and Electronic Equipment Act that are not encapsulated by or fixed into the appliance, and can be removed or separated from the appliance non-destructively, for disposal at the end of their service life. Use rechargeable batteries instead of single-use batteries wherever possible. The recovery and recycling of old appliances makes an important contribution to protecting our environment. Improper disposal can result in toxic substances being released into the environment, which can have harmful effects on people, animals and plants. Batteries with an increased pollutant content are also marked with the following symbols: Cd - cadmium, Hg - mercury, Pb - lead. Consumers are themselves responsible for deleting any personal data from appliances. **FR:** Ce symbole signifie que les appareils électriques et les électroniques ainsi que les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires. Vous êtes légalement tenu de les ramener gratuitement, à la fin de leur durée de vie, au distributeur ou à un point de collecte public officiel consacré, selon la loi sur les équipements électriques et électroniques, au recyclage d'appareils électriques et électroniques et de séparer et d'éliminer les lampes, les piles et les accumulateurs à l'état déchargé qui ne sont pas solidement fixés à l'appareil et peuvent être retirés sans être détruits. Utilisez, dans la mesure du possible, des piles rechargeables au lieu de piles à usage unique. La réutilisation et le recyclage des appareils usagés sont une contribution importante à la protection de l'environnement. En cas d'élimination incorrecte, des composants toxiques peuvent être libérés dans l'environnement et avoir des effets nocifs sur la santé des personnes, des animaux et des plantes. Les piles avec une teneur élevée en substances nocives sont en outre marquées des signes suivants : Cd-cadmium, Hg-mercure, Pb-plomb. Les consommateurs sont eux-mêmes responsables de la suppression des données personnelles de l'appareil. **IT:** Questo simbolo significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche o le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Sei legalmente obbligato a consegnarli gratuitamente a un punto di raccolta o distributore pubblico alla fine della loro vita/Smaltire presso i punti di raccolta predisposti ai sensi della legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche portare i dispositivi elettrici ed elettronici per il riciclaggio e separare le lampade, le batterie e gli accumulatori scarichi, che non sono saldamente racchiusi dal dispositivo e possono essere rimossi senza distruggerlo, e smaltirli in caso previsto. Quando possibile, utilizzare le batterie ricaricabili anziché batterie monouso. Il recupero e il riciclaggio di vecchi dispositivi è un importante contributo alla protezione del nostro ambiente. Lo smaltimento improprio può comportare il rilascio nell'ambiente di sostanze tossiche che possono avere effetti nocivi su persone, animali e piante. Le batterie a maggior contenuto di inquinanti sono inoltre contrassegnate dai seguenti simboli: Cd-cadmio, Hg-mercurio, Pb-plombo. I consumatori sono responsabili della cancellazione dei dati personali dall'apparecchio. **ML:** Iti simbols betekend dat elektriske en elektroniske apparatur u apparatur nu accu/niet met het normale huishoudelijke afval weggevoegd. U bent wettelijk verplicht om te aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te brengen naar een publiek inzamelpunt of distributeurs inzake de Wet op elektrische en elektronische apparaten voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten en om lampen en batterijen en accu's, die niet stevig door het apparaat zijn ingestoken en niet destructief kunnen worden verwijderd zonder lading te scheiden, en weg te gooien. Gebruik waar mogelijk oplaadbare batterijen in plaats van batterijen voor eenmalig gebruik. Het hergebruik en de recycling van oude apparaten vormen een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Door ondeskundige verwijdering kunnen giftige stoffen in het milieu terecht komen, die schadelijke gevolgen kunnen hebben voor mens, dier en plant. Batterijen met een verhoogd gehalte aan schadelijke stoffen zijn ook gemarkeerd met de volgende symbolen: Cd-cadmium, Hg-kwik, Pb-lood. Consumenten zijn zelf verantwoordelijk voor het verwijderen van persoonlijke gegevens van het apparaat. **HU:** Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikai készülékekkel, ill. az elemekkel és akkumulátorokkal töltsz vagy szakszerűen háztartási szeméttel együtt kidobni. Önék törvényben előírt kötelessége, hogy a készülékek élettartamának vége felé természetesen leadja egy, az elektromos készülékek vonatkozású törvény értelmében létrehozott nyilvános gyűjtőhelyre vagy szakszerűen, ahol elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosításáról foglalkoznak, és ahol lámpák, valamint töltetlen állapotú, a készülékekkel (konzolszemésen eltávolított) elemek és akkumulátorok kivételét, eltávolítását és tervezett hulladékkezelését végzik. Amennyiben lehetséges van rá, ne eldobjátok, hanem újratölthető elemeket használjatok. A régi készülékek szemetlét értékesítés és újrahasznosításra jelentősen hozzájárul környezetünk védelméhez. Szakszerűtlen hulladékkezelés esetén olyan mérgező anyagok kerülhetnek környezetbe, amelyek az emberek, állatok és növények egészségére káros hatást fejtnek ki. A magasabb károsanyag-tartalmú elemek a következő jelzésekkel vannak ellátva: Cd-cadmium, Hg-higany, Pb-ólom. A felhasználóknak maguk felelősek azért, hogy személyes adataikat eltávolítsák a készülékekről. **CZ:** Tento symbol znamená, že elektrické a elektronické přístroje, resp. baterie a akumulátory nesmí být likvidovány společně s běžným domovním odpadem. Ze zákona jste povinni, je po skončení jejich životnosti bezplatně odevzdat na veřejném sběrném místě nebo u distributorů, zřízených ve smyslu zákona o elektrických a elektronických zařízeních k recyklaci elektrických a elektronických přístrojů a zárodky, baterie a akumulátory, které nejsou pevně uzavřeny v přístroji a je možné je bez zničení vyjmout, odpojit a odevzdat za účelem samotné likvidace. Pokud je to možné, používejte dobijací baterie místo jednorázových. Obětně využití a recyklace použitých přístrojů zásadně přispívají k ochraně našeho životního prostředí. V případě nesprávné likvidace mohou do životního prostředí uniknout obsažené jedovaté látky, které mají zdraví škodlivé účinky na lidi, zvířata a rostliny. Baterie se zvýšeným obsahem škodlivých látek jsou navíc označeny následujícími znaky: Cd-cadmium, Hg-rtuť, Pb-olovo. Za vymazání osobních dat z přístroje jsou odpovědní samotní spotřebitelé. **SK:** Tento symbol znamená, že elektrické a elektronické přístroje alebo baterie a akumulátory sa nesmú likvidovať spoločne s bežným domácnym odpadom. Zo zákona máte povinnosť bezplatne ich odovzdať na verejných zberných miestach alebo distribútorom zriadených v súlade so zákonom o elektrických a elektronických zariadeniach na recykláciu elektrických a elektronických zariadení a oddeliť a zlikvidovať vybité žiarovky, batérie a akumulátory, ktoré nie sú pevne zabudované v spotrebiči a dáajú sa vybrať bez toho, aby sa zničili. Ak je to možné, namiesto jednorázových batérií používajte nabíjateľné batérie. Opätovným zhodnotením a recykláciou starých prístrojov významne prispievate k ochrane životného prostredia. V prípade nesprávnej likvidácie sa môžu toxické látky vyvolať do životného prostredia a spôsobiť nepriaznivé účinky na zdravie ľudí, zvierat a rastlín. Baterie so zvýšeným obsahom škodlivých látok sú označené aj špeciálnymi symbolmi: Cd - cadmium, Hg - ortuť, Pb - olovo. Za vymazanie osobných údajov z prístroja sú zodpovední spotrebitelia. **RO:** Acest simbol indică faptul că nu este permis ca aparaturile electrice și electronice, resp. bateriile și acumulatorii să fie eliminate împreună cu deșeurile casnice menajere. Sunteți obligat prin lege ca la sfârșitul duratei de viață a acestora să le predați gratuit la distribuitori autorizați sau la punctele publice de colectare înfinate conform legilor în vigoare privind echipamentele electrice și electronice în vederea reciclării acestora. Împerechiile, bateriile și acumulatorile descărcate, care nu sunt fixate înscărate pe/in aparat să le demontați fără a le distruge și să le eliminați conform prevederilor legale în vigoare. Dacă este posibil utilizați baterii reîncărcabile în locul celor de unică folosință. Reciclarea și reciclarea aparatelor vechi reprezintă o contribuție importantă la protejarea mediului. Eliminarea necorespunzătoare poate duce la eliberarea de substanțe toxice în mediu, care pot avea efecte dăunătoare asupra oamenilor, animalelor și plantelor. Bateriile care conțin și cantități mari de substanțe toxice, poluante sau marcate cu următoarele simboluri: Cd-cadmium, Hg-mercur, Pb-plumb. De asemenea, ca în responsabilitate consumatorilor să ștergă datele cu caracter personal de pe aparat. **PL:** Ten symbol oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny lub baterie i akumulatory nie wolno wyrzucać razem z zwykłymi odpadami domowymi. Po zakończeniu okresu ich użytkowania są Państwo prawnie zobowiązani do oddania ich nieodpłatnie w publiczny punkt zbiórki lub w dystrybutorów powołanych do punktów zbiorczy w rozumieniu ustawy o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym w zakresie recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz lamp, a także baterii i akumulatorów w stanie rozładunkowym, które nie są zamocowane w urządzeniu na stałe i można je wyjąć w sposób bezwycieczny, oddzielić i zutylizować zgodnie z przepisami. W miarę możliwości należy utylizować akumulatory zamiast baterii jednorazowego użytku. Ponowne wykorzystanie i recykling zużytych urządzeń stanowi wkład w ochronę naszego środowiska. Niewłaściwa utylizacja może spowodować uwolnienie toksycznych substancji do środowiska, które mogą mieć szkodliwy wpływ na ludzi, zwierzęta oraz rośliny. Baterie o podwyższonej zawartości szkodliwych substancji oznaczone są również następującymi symbolami: Cd-kadm, Hg-rtęć, Pb-olów. Konsumenty są odpowiedzialni za usunięcie danych osobowych z urządzenia.

DE: Haftungssprache gegen die Firma Mediashop, welche sich auf Schäden (außer im Falle der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit einer Person, sogenannten Personenschäden), materieller oder ideeller Art beziehen, die durch die Nutzung oder Nichtnutzung der dargelegten Informationen bzw. durch die Nutzung fehlerhafter und unvollständiger Informationen seitens Dritter verursacht wurden, sind grundsätzlich ausgeschlossen, sofern seitens Mediashop kein nachweislich vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden vorliegt. **EN:** Liability claims against by third parties which relate to damage (except in the case of injury to life, body or health of a person, so-called personal injuries), material or immaterial in nature, caused by the use or non-use of the information provided or through the use of incorrect and incomplete information provided by third parties is fundamentally excluded, unless it can be proven that Mediashop acted with willful intent or gross negligence. **FR:** Les prétentions en responsabilité à l'encontre de l'entreprise Mediashop concernant des dommages (sauf en cas de faute à l'aveugle, au corps ou à la santé d'une personne, dits dommages corporels), de nature matérielle ou idéelle résultant de l'utilisation ou de la non-utilisation des informations fournies, respectivement d'une utilisation d'informations incorrectes et incomplètes de la part de tiers, sont en principe exclues, à moins que l'on ne puisse apporter la preuve d'une faute intentionnelle ou d'une négligence grave de la part de Mediashop. **IT:** Le pretese di responsabilità nei confronti della società Mediashop, che si riferiscono ad danni (salvo i casi di lesioni alla vita, al corpo o alla salute di una persona, c.d. lesioni personali), di natura materiale o immateriale, causati dall'uso o non uso del informazioni fornite o dall'Ulizzo di informazioni errate e incomplete da parte di terzi è fondamentalemente escluso, a meno che non possa essere dimostrato che Mediashop ha agito con dolo o colpa grave. **ML:** Anspraaklikheidsclaims tegen het bedrijf Mediashop, die betrekking hebben op schade (behalve in het geval van doodelijk, lichamelijke of gezondheidssletsel van een persoon, zogenaamd persoonlijk letsel), van materiële of immateriële aard, veroorzaakt door het gebruik van de verstrekte of door het gebruik van onjuiste en onvolledige informatie door derden is principieel uitgesloten, tenzij kan worden aangetoond dat Mediashop met opzet of grove schuld heeft gehandeld. **HU:** A Mediashop cég ellen anyagi vagy személyes károkat, a rendelkezésre bocsátott információk részéről vagy fel nem használása nyomán, ill. harmadik fél részéről nem megfogható és nem teljes információk miatt kielégethetetlen károkat/vesztéseket kénytelen érvényesíteni (az emberi élet, test vagy egészség sérülésének esetét kivéve) alapvetően kizárt, amennyiben a Mediashop részéről nem áll fenn bizonyítottan szándékos vagy durva gondatlanságból eredő felelősség. **CZ:** Nároky na ručení vůči firmě Mediashop vztahující se na škody (s výjimkou v případě usmrcení, zranění nebo poškození zdraví), materiální nebo nemateriální povahy, které byly způsobeny využitím nebo nevyužitím poskytnutých informací, resp. využitím chybějících a neúplných informací ze strany třetích subjektů, jsou zásadně vyloučeny, pokud ze strany firmy Mediashop nedobroji příkazně úmyslně nebo zaviněně i hrubě nedbalostí. **SK:** Nároky na zodpovednosť voči spoločnosti Mediashop, ktoré sú týkajúci škôd (okrem prípadu poranenia života, tela alebo imunity na zdravotné osobných škôd), materiálnych alebo nemateriálnych povahy, spôsobených použitím alebo nepoužitím informácie poskytnutej alebo poskytnutej neúplne alebo s chybami informácií tretimi stranami si zásadne vylučujú, pokiaľ sa ne dá dokázať, že spoločnosť Mediashop konala úmyselne alebo s hrubou neobalnosťou. **RO:** Reclamațiile de răspundere față de societatea Mediashop, care se referă la daune (cu excepția cazului de vătămare a vieții, integrității corporale sau sănătății unei persoane, așa numite vătămări ale persoanei), de natură materială sau imaterială, cauzate de utilizarea sau neutilizarea de informații furnizate sau de utilizarea de informații eronate și incomplete din partea terților, sunt excluse din principiu, în măsura în care din partea Mediashop nu este prezentată o vină legală dovedută sau vină din neglijență. **PL:** Roszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej wobec firmy Mediashop, odnoszące się do szkód (z wyjątkiem szkód na życie, ciele lub zdrowiu człowieka, tzw. szkód osobowych) natury materialnej lub niematerialnej, powstałych w wyniku wykorzystania lub niewykorzystania udostępnionych informacji w wyniku wykorzystania błędnych i niekompletnych informacji przez osoby trzecie, są zasadniczo wykluczone, o ile nie można udowodnić winy umyślnej lub rażąco niedbalstwa po stronie Mediashop.

JÓT ÁLLÁSI JEGY:



CH: MediaShop Schweiz AG | Leuholz 14 | 8855 Wangen | Switzerland

EU: MediaShop GmbH | Schneiderstraße 1, Top 1 | 2620 Neunkirchen | Austria

Forgalmazó: Telemarketing International Kft. | 9028 Győr | Fehérvári út 75. | Hungary

DE | AT | CH: 0800 376 36 06 – Kostenlose Servicehotline | ROW: +43 1 267 69 67

HU: + 36 96 961 000 | CZ: + 420 234 261 900 SK: + 421 220 990 800 | RO: + 40 318 114 000

office@mediashop-group.com | www.mediashop.tv

Stand: 2/2023 | M19175